

Bereich Alkohol

Dezember 2020

Merkblatt

Registrierung auf der agate-Plattform

Version 1.1

Merkblättern handelt es sich um Ausführungsbestimmungen zum Alkoholrecht und zu den nichtalkoholrechtlichen Erlassen des Bundes. Sie werden im Interesse einer einheitlichen Rechtsanwendung veröffentlicht.

Aus den Merkblättern können keine über die gesetzlichen Bestimmungen hinausgehenden Rechtsansprüche abgeleitet werden.

Bundesamt für Zoll und Grenzsicherheit, Bereich Alkohol Route de la Mandchourie 25, 2800 Delémont www.bazg.admin.ch alkohol@bazg.admin.ch

Abkürzungsverzeichnis

Begriff/Abkürzung	Bedeutung
ALK	Bundesamt für Zoll und Grenzsicherheit Bereich Alkohol Route de la Mandchourie 25 2800 Delémont www.bazg.admin.ch; alkohol@bazg.admin.ch
alco-dec	Applikation für die Anmeldung der Alkoholdaten
agate	Elektronische Plattform des Bundesamt für Landwirtschaft
BAZG	Bundesamt für Zoll und Grenzsicherheit

Inhaltsverzeichnis

0	Anpassungen	.4
1	Rechtliche Grundlagen	.4
2	Zugang zum agate-Webportal	.4
3	Registrierung	.5
4	Zugang zu alco-dec	.8

Merkblatt Registrierung bei der agate-Plattform

0 Anpassungen

Nachtrag / Version	Datum	Kapitel	Ziffer	Änderung
1.0	Mai 2020			Merkblatt erstellt
1.1	Dezember 2020	3 bis 4		Neuer Registrierungs- prozess
	April 2022	Alle		Redaktionelle Anpas- sungen

1 Rechtliche Grundlagen

- Bundesverfassung Art. 105 und Art. 131
- <u>Alkoholgesetz (</u>AlkG; SR 680)
- <u>Alkoholverordnung</u> (AlkV; SR 680.11)

2 Zugang zum agate-Webportal



© Bundesamt für Landwirtschaft

Gehen Sie auf die Webseite <u>www.agate.ch</u>

Klicken Sie auf «Registrieren»

3 Registrierung agate Wählen Sie «Andere (Privat-< Zur Startseite von Agate personen». Hilfe Registrieren Helpdesk Agate > Bewirtschafter/innen Montag bis Freitag 08:00-16:30 Für Personen, die einen Landwirtschaftsbetrieb oder Tierstall führen <u>0848 222 400</u> oder Halter/in von Bienen oder Fischen sind. info@agatehelpdesk.ch > <u>Verwaltungsmitarbeitende</u> Für Personen, die beim Bund / Kanton oder im Auftrag der öffentlichen Hand arbeiten. > Andere (Privatpersonen)

Für Personen, auf die keine der genannten Kategorien zutrifft.

Registriere	en als Privat	person		Hilfe	
1. Persönliche Angaben	2. Passwort	3. Angaben überprüfen	4. E-Mail bestätigen	Helpdesk Agate Montag bis Freitag 08:00-16:30	
Anrede				<u>0848 222 400</u> info@agatehelpdesk.ch	Bitte geben Sie Inre Kontakt-
Bitte auswählen	1	\sim			uateri ein.
Vorname					
Name					
Land					
Schweiz		\sim			
Strasse	Nr.				
PLZ Ort					
Telefon					
E-Mail-Adresse	verdessen können Sie es	über			
dies E-Mail-Adresse z	urücksetzen.				
Korrespondenzsp	rache				
Deutsch		\sim			
Geburtsdatum					
tt.mm.jjjj					
Weiter	Abbrechen				



den».

Mandchourie 25 2800 Delémont Schweiz

Telefon 0791234567

E-Mail-Adresse ittysikes-0814@yopmail.com

Korrespondenzsprache Deutsch

Geburtsdatum 01.01.1920

Mit dem Abschluss der Selbstregistrierung können die von Ihnen genutzen Teilnehmersysteme auf Ihre Benutzerdaten zugreifen.

Persönliche Angaben absenden Zurück



Es wird automatisch eine E-Mail an die von Ihnen zuvor angegebene Adresse geschickt.

Bitte überprüfen Sie Ihren Posteingang. Falls Sie dort keine entsprechende E-Mail finden, überprüfen Sie Ihren SPAM-Ordner.

E-Mail-Adresse bestätigen De: no-reply@agate.ch Repute 18/12/2020 a 11:06 Guten Tag Herr Testeurde, Yelen Dank für Thre Registrierung bei Agate. Um die Registrierung abzurchliesen bitten wir Sie, Ihre E-Mail-Adresse über folgenden Link zu bestätigen. Sie erhalten zusätzlich dier E-Mail mit There Agate-Nummer. Bitte bewahren Sie die Agate-Nummer gut auf, da sie diese zum Anmelden im Portal benötigen. E-Mail-Adresse bestätigen Der Link 1st gultig bis zum 23. Dezember 2020 um 11:06 Uhr. Falls Genicht funktionister, konjeren Sie bitte folgende Adresse in die Adresszeile Thres Browsers: https://f.agate.ch/ignup/backend/user/16526/200/747544619F1461B3B16F20AD7language-de Falls Sie nicht wissen, weshalls Sie diese E-Mail erhaten, konnen Sie sie ignorieren. Freundliche Grüsse

Bundesamt für Landwirtschaft BLW Programm Agrarsektor-Administration (ASA)

7/9

	Hilfe	Eine Bestätigung der Regist
Sie haben sich erfolgreich registriert		schirm angezeigt
Über den Button 'Später' kommen Sie zur Startseite von Agate.	Helpdesk Agate	Schinn angezeigt.
Anwendungen	Montag bis Freitag 08:00-16:30 <u>0848 222 400</u> info@agatehelpdesk.ch	Sie müssen die Applikatior alco-dec in der Liste auswäh
m Moment haben Sie noch auf keine Anwendung Zugriff. Wählen Sie die Anwendungen aus, auf die Sie Zugriff erhalten nöchten.		len.
🗹 alco-dec: Plattform für Spirituosenbesteuerung		Bestätigen Sie Ihre Auswahl indem Sie auf «Zugriff für aus
eTransit – elektronisches Begleitdokument f ür Klauentiere (Chauffeur, Viehannahme)		gewählte anfordern» klicken.
HODUFLU: Superuser		
➤ Traubenpass (reine Rebbauern, reine Kellereien / Keltereien)		Bei Problemen kann Ihnen der Helpdes
 Tierverkehrsdatenbank TVD 		Agate Ibre Fragen beantworten
Equideneigentümer		
Gast, Mandatnehmer		
Kennzeichner		
Haben Sie Fragen oder finden Sie nicht, was Sie suchen?		
Weitere Informationen über Ansprechpartner und Zugangsmöglichkeiten für alle mit Agate verbundenen Systeme		
Anwendungen ausgewählt		
Später Zugriff für Ausgewählte anfordern		

Ihre Agate-Nummer (nichtproduktive Umgebung)			
Reçu le 18/12/2020 à 11:08			
Guten Tag Herr Testeurde,	Eine zweite E-Mail wird Ihnen		
Ihre Agate-Nr. (nichtproduktive Umgebung) lautet:			
3470300	mit infer agate Nummer Zuge-		
Bitte bewahren Sie die Agate-Nummer gut auf. Wenn Sie die Agate-Nummer vergessen haben, können Sie sich die Nummer an Ihre E-Mail-Adresse erneut zuschicken lassen.	sandt.		
Mit folgendem Link können Sie sich bei Agate mit Ihrer Agate-Nr. anmelden: https://rf.agate.ch/			
Falls Sie nicht wissen, weshalb Sie diese E-Mail erhalten, können Sie sie ignorieren.	Diese Nummer muss aufbe-		
Mit freundlichen Grüssen, Bundesamt für Landwirtschaft BLW Programm Agrarsektor-Administration (ASA)	wahrt und jedes Mal wieder- verwendet werden, wenn Sie sich mit dem agate Portal ver-		
Agate - Antrag für den Zugriff auf Teilnehmersysteme			
De: no-reply@agate.ch			
Reçu le 18/12/2020 à 11:12 Encodage: worldwide (utf-8)	Eina abaabliaaaanda E Mail		
	Eine abschliessende E-Mali		
Guten Tag Boris Testeurde	bestätigt, dass Ihre Zugangs-		
Sie haben Zugriff auf die folgenden Systeme beantragt:			
alco-dec: Plattform für Spirituosenbesteuerung	annage so schnell wie mog-		
Die Berechtigungen werden durch die Anwendungsverantwortlichen vergeben. Sie erhalten eine E- Mail, sobald Sie die Berechtigungen erhalten haben. Für Fragen wenden Sie sich direkt an die Anwendungsverantworlichen. Die Kontaktangaben finden Sie unter dem <u>Link</u> .	lich bearbeitet wird.		
Vielen Dank.			
Agate			

4 Zugang zu alco-dec

Ihre Zugangsanfrage wird bearbeitet. Sie werden per E-Mail informiert.

Mit freundlichen Grüssen

Tel: +41 58 462 65 00 E-Mail: <u>alkohol@bazg.admin.ch</u>